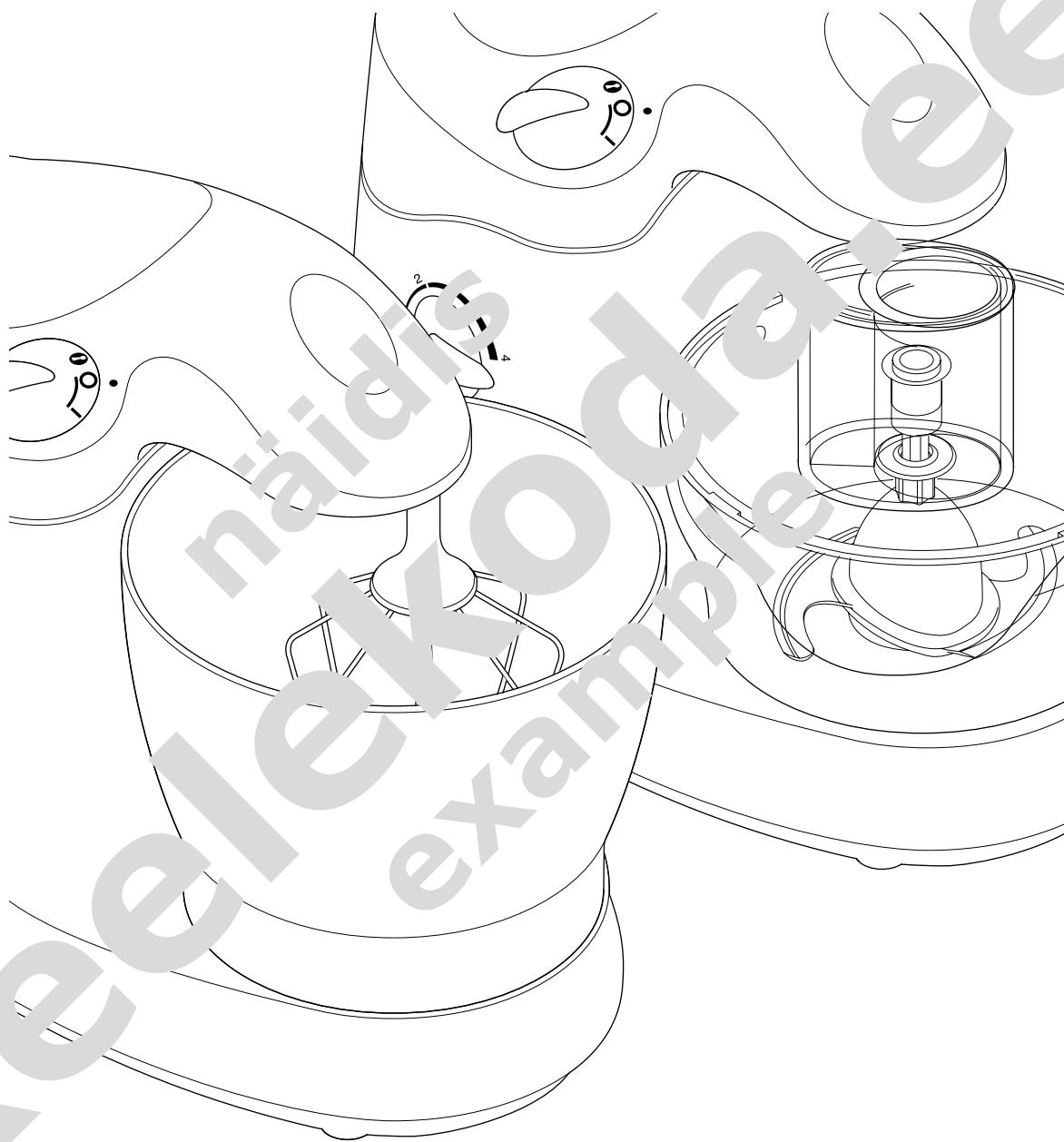


EST LAT LIT

Kenmix KM185, KM190



KENWOOD

## Mikser

Kasutage mikserit koogi-, pärmi- ja pirukataina ning besee valmistamiseks.

### Mikseri tarvikud ning nende kasutamine

**Vispel** ① Kasutage visplit munavalgete ja vahukoore vahustamiseks, pudingu, koogitaina, või- ja suhkrusegu segamiseks (kasutage toasooja võid) ning biskviiditainas kasutatakavate munade vahustamiseks.

**Tainakonksud** ② Tainakonksud sobivad igasuguse pärmitaina sõtkumiseks. Kasutage alati korraga mõlemat tainakonksu.

**Segur** ③ Kasutage segurit jahu ja kuivatatud puuviljade lisamiseks koogitainasse ning muretainasse sõtkumiseks.

- Pange tähele**
- Ärge kasutage mikserit kunagi üle 10 minuti. Ülekuumenemisoht!
  - Ärge kasutage visplit raskete segude segamiseks. Vigastumisoht!
  - Pärast nõu puhistamist kinnitage see tagasi seadme külge. Nii kui nõu all olevat mehhansimi.

### Mikseri kasutamine

1. Mikseripea ülestõsuks lükake lülit ① asendisse **I**.
2. Pange segatavad ainetad õhusse ning kinnitage nõo külge. Vajaduse korral kinnitage nõo ka niili, et see fikseerukseks jätkuks seadmele.
3. Iga lisosa ja nõo külje külge lisada. Lisada on tähistatud saadetega **2**. Valige sobiv lisosa ja nõo külje lükake see õige värvitähisele **3**.
4. Laske mihelleriti alla, kuni see klõpsab otsa seadmele, **muidu ei tööta**.
5. Säilige ümbritsev kürus **4**.
6. Seadage toitevõhtme pistikupi **5** pistiku, lükake lülit ① asendisse **I** **4**.
7. Seadme väljalülitiks lükake lülit ① asendisse **O**.

- Lisaosade eemaldamine**
1. Lülitage seade välja.
  2. Töstke mihelleriti alla **6**.
  3. Vajutage lisosa ja nõo eemaldamise nupule **5**.
- Enne** eemaldamist võtke lisosa ja nõo välja.

**Nõuanded** • **Nõouades** vahustamine pritsib (nt vahukoore või tolmab (nt jahu), siis vahustamine seade aigul väiksemal kiirustel ning seejärel suurendage kiirust suurenduse järgi.

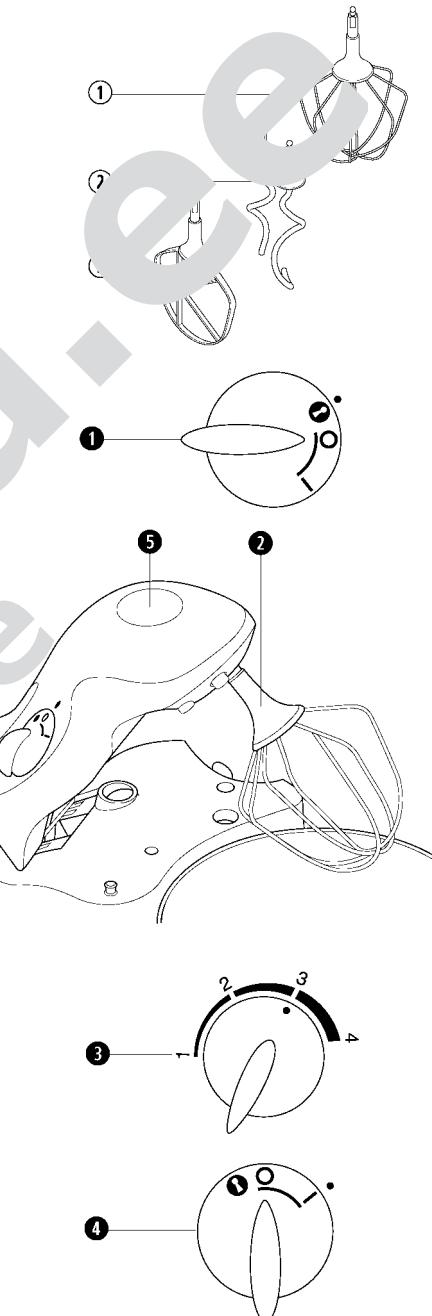
Suurendage kiirust, kui vahustate, et seade töötab vaevaliselt.

### Kiirust ja vahustamiseks olenemalt funktsioonist

- **vahustamine:** suru kiirus
- **koogitaina sõtkumine:** suru kiirus
- **jahu, kuivatatud puuvilja lisamine koogitainasse:** väike või keskmine kiirus
- **pirukataina valmistamine:** väike või keskmine kiirus
- **kannmikser:** suru kiirus
- **tiiviknuga:** keskmine või suur kiirus
- **viilutus-, riiv- ja ribastuster:** keskmine või suur kiirus
- **tsitruspress:** väike või keskmine kiirus
- **mahlatsentrifuuug:** suru kiirus

- Töodeldavate ainete maksimaalkogused**
- **munavalged** – 8 tk
  - **kannmikser** – 1 l
  - **koogitainas, kuhu kõik ained lisatakse korraga** – kogukaal 1,2 kg
  - **puuviljakook** – kogukaal 1,75 kg
  - **muretainas** – jahu kaal 300 g
  - **saiatainas** – jahu kaal 1 kg ainult siis, kui vedelikku on vähemalt 500 ml. Kui segu on kuivem, siis tuleb seda segada kahes osas. Muidu koormate üleliia mikserit.
  - **hakkiha** – 340 g

Vaadake osa „**Puhastamine**“ lk 9.



## Köögikombaini lisaoasad

Kasutage köögikombaini toiduainete peenestamiseks, viilutamiseks, riivimiseks ja ribastamiseks.

### Tiiviknuga

Kasutage tiiviknuga toore või küpsse liha tükeldamiseks; keedetud munade, köögivilja, pähklite peenestamiseks; pasteedi ja dipi valmistamiseks. Samuti saate kasutada tiiviknuga riivsaia ja küpsisepuru tegemiseks.

- ① Lükkurid: väike ja suur
- ② Lisanõu kaas
- ③ Tiiviknuga
- ④ Lisanõu

**Ohutusnõuded**

- **Ärge eemaldage nõu kaant enne, kui tiiviknuga on täielikult seiskunud.**

- Käsitsege tiiviknuga ettevaatlikult, kuna see on väga terav. Tiiviknuga puhastamisel või paigaldamisel hoidke kinni selle ülaosast.
- Eemaldage tiiviknuga alati enne nõu tühjendamist.

**Pange tähele**

- Ärge kasutage köögikombaini jäätmekubikute ega teistest vahade airpurustamiseks, kuna need võivad kasutatavat lisandit vabastada.
- Ärge kasutage tiiviknuga, ettevõtke toiduainete (nt mürmitatud) kuumuseks, kuna seda võib välja saada. Pärmitainast saadage mikserisse tainakotksude.
- Ärge kasutage köögikombaini vedelike valmistamiseks, kuna vedelikud võivad kaanede hulgelt välja loksuda. Vedelike valmistamiseks kasutage kanepikomplekti.
- Toiduaine tükeldamise ajal võib seade veidi liikuda, see on täiesõrmaaine.

### Tiiviknoa kasutamine

1. Laske mikseripea ümber ja pange see oma koha!
2. Pange tiiviknuga nõu.
3. Löögake toiduaineid tükki, mis on õigine pange neeldekoormus. Veenduge, et toiduaine ei läks tiiviknuga keskel oleva aukau kaudu veovöölliile.
4. Pange nõu kaanell, et nõu käepide jäädiks tihedalt seade poole ja etteandetuna tulevame taas. Seejärel keerake nõu päripäeva, kuni nõo klapid jõuavad positiisi **2**.
- Pange nõu veoüllinutu korralti tiiviknoa sisse, siis keerake tiiviknuga veidi ülaosast ning prooge uuesti.
- Pange lükkurid oma kohale.
- Pange nõu seadmele nõo klapideks, et nõu käepide jäeks tahapoole.
7. Sissevahistage seade sisse. Laske seadmel töötada seni, kuni soovitud tulemus on saavutatud.

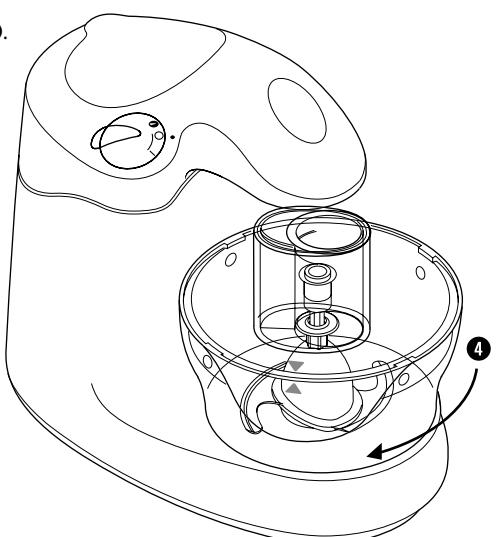
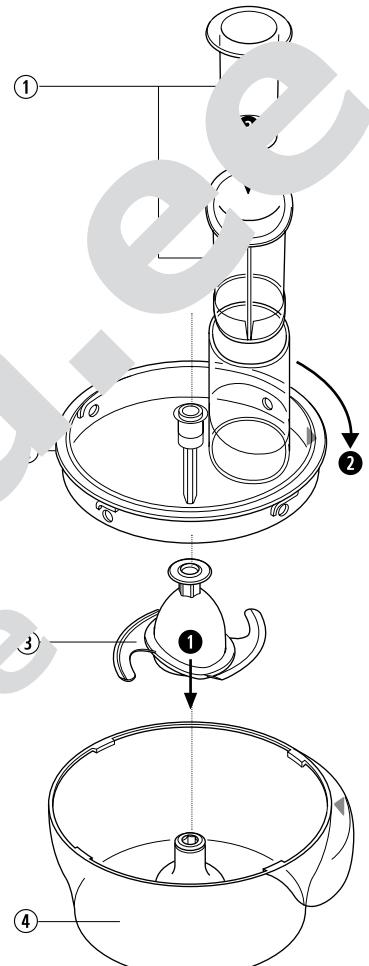
**Nõuded**

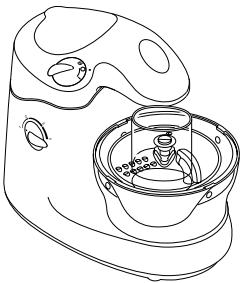
- Enne nõusse panemist löögake toiduained tükkideks. Liha, leib-sai, köögivilja ning teised sama tüüpi toiduained tuleb tükeldada umbes 2 cm suurusteks kuubikuteks. Küpsised tuleb tükeldada ning lisada seadmesse etteandetoru kaudu seadme töötamise ajal.
- Muretaina puhul kasutage külmkukülma kuubikuteks lõigatud rasvainet. Segage rasvaine jahuga, kuni segu muutub sõmeraks. Lisage vett vähehaaval etteandetoru kaudu, kuni segu muutub tainataoliseks. Lülitage seade välja kohe, kui segu on ühtlane.
- Kasutamise ajal võivad mõned toiduained kleepuda nõu servade külge. Lülitage seade välja, lükake seinale kleepunud toiduained kaabitsaga alla ning seejärel lülitage seade uuesti sisse.
- Olge tähelepanelik, et Te toiduaineid tiiviknoaga üleliia ei töötle.

**Maksimaalkogused**

- **muretainas** – jahu kaal 300 g
- **liha** – 340 g

Vaadake osa „**Puhastamine**“ lk 9.





## Köögikombaini lisaoasad

### Viilutus-, riiv- ja ribastustera

Kasutage viilutus- ja riivterja puuvilja, köögivilja ja juustu viilutamiseks või riivimiseks. Kasutage ribastustera köögivilja (nt kartulite) või puuvilja ribastamiseks.

- ① Lükkurid: väike ja suur
- ② Etteandetoru
- ③ Lisanõu kaas
- ④ Lisanõu
- ⑤ jäme viilutus- ja riivtera
- ⑥ peen viilutus- ja riivtera
- ⑦ peen ribastustera (Julienne'i tera)
- ⑧ eriti jäme riivtera, varuosanumber 639021
- ⑨ Peenestustera, varuosanumber 639150
- ⑩ Tavaline ribastustera, varuosanumber 639083

Seadmega kaasas olevad terad

Lisaoasana saada olevad terad

**Telefoni** Kui soovite ostaa mõnd lisaoosa, mida komplektis ei ole, siis võtke ühendust Kenwoodi müüja või hooldustööjärga.  
Uue lisaoosa ostmisel teatage müüjale kindlasti ka seadme mudeli ja number, mis asub seadme põhjal.

### Viilutus- ja riivtera

#### Terade kasutamine

Terad ⑤ ja ⑥ on kaks poolt, ühe poolga saab viilutada, teise poolga riividada.

Viilutuspoolt võib kasutada juustu, porgandi, kaalikat, sviini, lõigat, sūvi, körvi, sibula ja sibula viilutamiseks. Riividuse poolt võib kasutada juustu, porgandi, karbasi ja teiste sama tüüpi töiduaineid riivimiseks. Valitud põlispind on vaid kahe poolt kasutatav.

### Peen ribastustera (Julienne'i tera)

- ⑦ Kasutage tera friikartulite, gaaneelide, vormirullide või kövast köögivilja (nt kartulit, porgandi, kaalikas, sūvi, lõigat, kürbis, kürbissalati).
- ⑧ Juustu ja porgandi riivimiseks.
- ⑨ Peenestustera: Parn, peenestatud juustu ja porganditeks.

### Tavaline ribastustera

- ⑩ Ribastab kartulid friitideks, köögivilja (nt kartulit, porgandi, kaalikas, sūvi, lõigat) või dipi jaoks.

### Ohutusnõuded

- Ärge eemaldage lisanõu kaasat, kui tera on täielikult seisunud.
- Käsitse terat läbi vaatamata, need on väga terava.
- Ärge lahti tera läbi tunduda. Tühjeni lugutada regulaarselt.

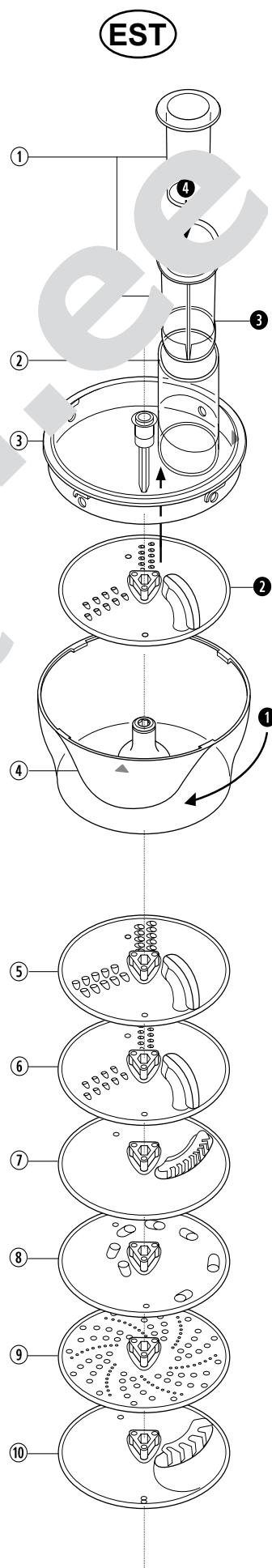
### Viilutus-, riiv- ja ribastustera kasutamine

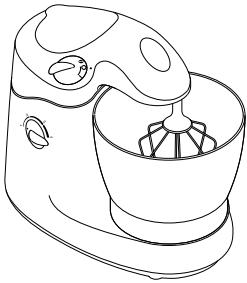
- 1 Lükke keerake ripseripea alla, kuni see kliipub oma kohale. Pange lisanõu seadmele ja lükke keerake jääks tahapoole. Keerake nõu päri-päeva, kuni see lukustub oma kohale ①.
- 2 Lükke tera kaane küljes vastavalt väljale. Tera valitud lõikepool peab jääma tahapoole ②.
- 3 Paigutage kaas nõule nii, et etteandetoru jäääks paremale poole. Keerake kaant päri-päeva, kuni nooled jääävad kohakuti.
- 4 Valige sobiva suurusega etteandetoru. Lükkuril on väiksem etteandetoru öhkuste või väikeseid toiduainete töötlemiseks.
- Esmalt pange suur lükkur etteandetorusse ③.
- Kasutage korraga mõlemat lükkurit ④.
- Pange toiduained etteandetorusse.
- Lülitage seade sisse ning suruge toiduainet lükkuriga seadme töötamise ajal ühtlaselt allapoole. **Ärge lükake toiduainet etteandetorusse kunagi näppudega.**

### Nõuanded

- Kasutage alati värskeid toiduaineid.
- Ärge lõigake toiduaineid liiga väiksteeks tükkideks. Täitke suur etteandetoru tihedalt, nii vältide töötamise ajal toiduaine libisemist kaane ja tera vahel. Soovi korral võite kasutada ka väikest etteandetoru.
- Ribastustera kasutamisel pange töödeldavad toiduained etteandetorusse horisontaalselt.
- Viilutus- ja riivterja kasutamisel saate lühemaid ribasid ja viile, kui paigutate toiduaine etteandetorusse vertikaalselt, ning pikemaid ribasid ja viile, kui paigutate toiduaine horisontaalselt.
- Pärast toiduaine töötlemist jäääb terale alati väike kogus töötlemata jääenud toiduainet.

Vaadake osa „**Puhastamine**“ lk 9.





## Miksera lietošana

LAT

Lietojiet mikseri kūku, smalkmaizišu, sviesta mīklas un merengas pagatavošanai.

### Jaukšanas piederumi un to lietošana

**Putotājs** ① Olbaltumu, putukrējuma, „ātrā” pudiņa uzputošanai, arī „ātro” kūku pagatavošanai; margarīna saputošanai ar cukuru (lietojiet paciņu margarīnu istabas temperatūrā), olu putuošanai biskvīta un augļu kūkām.

**Mīklas mīcitāji** ② Visiem raugu veidiem. Lietojiet abus mīcitājus vienlaicīgi.

**Jaucējs** ③ Miltu sajaukšanai ar citiem kūku komponentiem, piem., smilšu mīklai.

- Svarīgi**
  - Nekad nelietojiet mikseri ilgāk par 10 minūtēm. Pretējā gadījumā tas pārkarsīs.
  - Nelietojiet putotāju blīvām vielām – to var sabojāt.
  - Pēc tīrišanas novietojiet trauku savā vietā. Tādējādi tiek nosegti apakšā esošie mehānismi.

### Miksera lietošana

- 1 Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas rāmis ① uz ②, lai paceltu miksera galvu.
- 2 Izveitotojet visus komponentus sajaukšanas traukā, pēc tam ieteijiet trauku savā vietā. Iespējams, ūjāmības gadījumā virsā sagrieziet līdz trauks nostūrīja savā vietā.
- 3 Piederiņu apdzīstētās krāsas sakrīt ar to ievietošanas līniju. Izvēlēties iederētu, atrodiet tam parakstītu ligzdu, lai ieteijiet un vislēdzīgi sagriezt un viegli ieķirtēt miksera galvu savā līgzdā ②.
- 4 Izlaidejiet miksera galvu, līdz iestākās, lai izvēlēties līklikšķis – **Pretējā gadījumā miksera nedarbība!**
- 5 Iestatiet ātrumu.
- 6 Pievienojiet ierīci ārējai komponentei, pēc tam ievietojiet ieslēgšanas/izslēgšanas rāmis ① uz ②.
- 7 Ierīces izslēgšanai sagrieziet līgzi atpakaļ uz ③.

Lai noņemtu piederumu

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Paceliet miksera galvu.
- 3 Iespējams, iederētībā atvienotājpīngu ④.
- 4 **Nārīms** – izņemiet piederumu, pēc tam, lūku.

Derīgi padomi

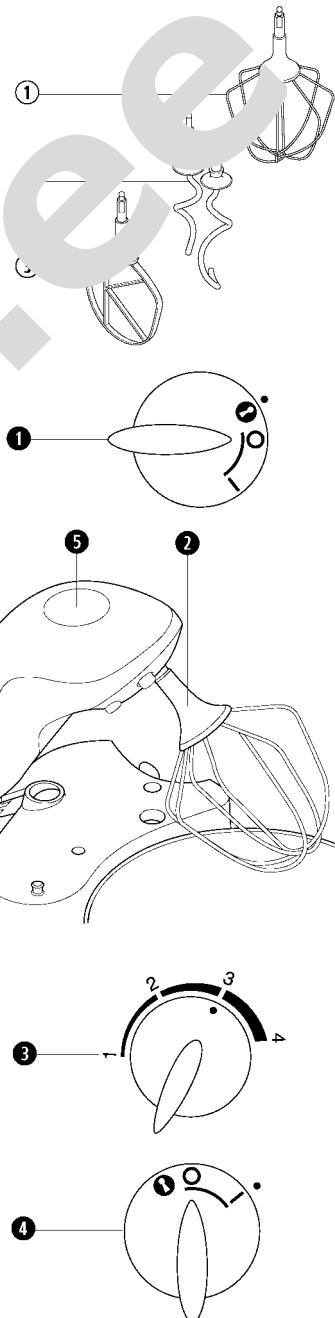
- Ja sajaukšanas traukā ir pārtikas vielas, kura var izraisīt šķakatas (piem., putukrējums vai milti), sākumā iestāktiet mazāku ātrumu, pēc tam neviensamības gadījumā – palielinātēsiet.
- Ja ierīce strādā ar nepietiekamu jaudu, palieliniet ātrumu.

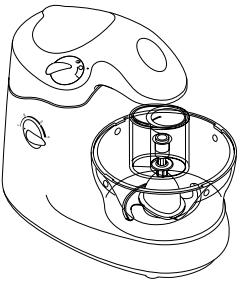
### Ātrumām funkcijām

- **Smalcināšanai kannas mikserī** – liels
- **Mīcišanai** – liels
- **Jaukšanai** – miltu sajaukšanai ar citiem kūku komponentiem – mazs līdz vidējam
- **Mīklas veidošanai** – mazs līdz vidējam
- **Smalcināšanai kannas mikserī** – liels
- **Darbam ar spārnveidīgo nazi** – vidējs līdz lielam
- **Šķēlētājiem/rupjām un smalkām rīvēm** – vidējs līdz lielam
- **Citrusu presei** – mazs līdz vidējam
- **Sulu centrifugai** – liels
- **Olbaltumi** – 8
- **Smalcināšanai kannas mikserī** – 1 litrs
- **Vienkārtīgai biskvītkūkai** – kopējais svars 1,2 kg
- **Augļu kūkai** – kopējais svars 1,75 kg
- **Sviesta mīklai** – miltu svars 300 g
- **Smalkmaizišu mīklai** – miltu svars 1 kg, ja šķidruma daudzums ir vismaz 500 ml. Ja ūdens ir mazāk, veiciet mīklas jaukšanu diviem cepieniem. Pretējā gadījumā mikseris var deformēties.
- **Gaļas smalcināšanai** – 340 g

Maksimāli pieļaujamie pārtikas  
vielu daudzumi

Tīrišana, sk. 18. lpp.





## Pārtikas vielu apstrādāšanas papildpiederumi

Lietojet pārtikas vielu apstrādāšanas papildpiederumus smalkai un rupjai smalcināšanai, rīvēšanai.

LAT

### Spārnveidīgais nazijs

Lietojet spārnveidīgo nazi jēlas un vārītas gaļas smalcināšanai, kā arī vārītu olu, dārzeni, riekstu smalcināšanai, biezenzupu un mērcu, rīvmaizes pagatavošanai no sausinjiem un cepumiem. To var lietot arī smilšu mīklas un dekorēšanas drumslu gatavošanai.

- ① Bidītāji: liels un mazs
- ② Piederumu trauka vāks
- ③ Spārnveidīgais nazijs
- ④ Piederumu trauks

#### Drošības norādījumi

- **Nekad nenoņemiet trauka vāku, līdz spārnveidīgā naža asmeņi ir pilnīgi apstājušies.**
- Asmeņi ir ļoti asl! Esiet uzmanīgi! Lietošanas un tīrišanas laikā tiks spārnveidīgo nazi aiz turētāja ierīces karoties asmeniem.
- Vienmēr izņemiet vispārīgs noslēguma spārnveidīgo nazijs, pēc tam iztukšojet trauku.

#### Svarīgi

- Nesmalciniet ledus vai citi srietīgas vielas; tādējādi var notikt bojājumi.
- Nelietojet spārnveidīgo nazi blīvu pārtikas vielu apstrādāšanai (piemēram, maizes mīklai). Ņemtēji novēršana ierīcei var rasties bojājumi. Lietojojot spārnveidīgo nazijs, izņemiet vispārīgs noslēguma spārnveidīgo nazijs, pēc tam iztukšojet trauku.
- Nejaujiet īstākumus bez kannas mīklas un vārītās vāķa, jo tie var izplaktīties.
- Īstākumā, ja jelu gaļu, var rasties daudzi smailīgi sāļi, kā arī vārītās vāķas darbībā (rotājā), tādējādi var notikt bojājumi.

### Spārnveidīgā naža ieviešana

- 1 Nolaidot miksera gāzētāvielu, novietojiet spārnveidīgo nazijs uz piedzošais kliķītā vieta.
- 2 Ievietojet spārnveidīgo nazijs trauka **1**.
- 3 Sagrieziet rāvētās vielas ciklus un ievietojet trauku **1**. Pārbaudiet, vai vielas no rāvētās vielas cikla spārnveidīgā naža piegādes vārstas.
- 4 Uzlieci trauku **1** vāku ar rokturi pa lauku **2** pārējās caurules. Pēc tam sagrieziet traukstēja rādītāju **3** kustības virzienā, līdz bultīnu zīmējums **4** iekļūs.
- Ja spārnveidīgo nazijs novērtējot uzstādišanā uz piedziņas vārpstāku, tāli pagrieziet naža augšdaļu, pēc tam mēģiniet vēlreiz.

Novērtējot bīdītājus savā vietā **4**.

Novērtējot trauku uz mīklas un vārītās vāķas ar rokturi vērstu uz aizmuguri un pagrieziet pārējāna rādītāju kustības virzienā, līdz tas ar kliksīti novietojas savā vietā **4**.

Izsledziet ierīci un apstrādājiet pārtikas vielu, līdz sasniegstiet vēlamo rezultātu.

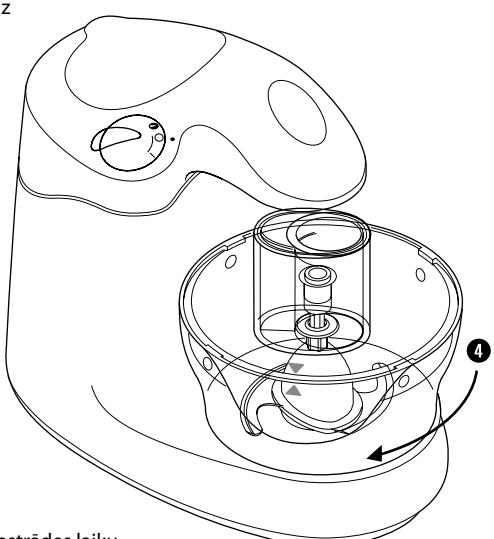
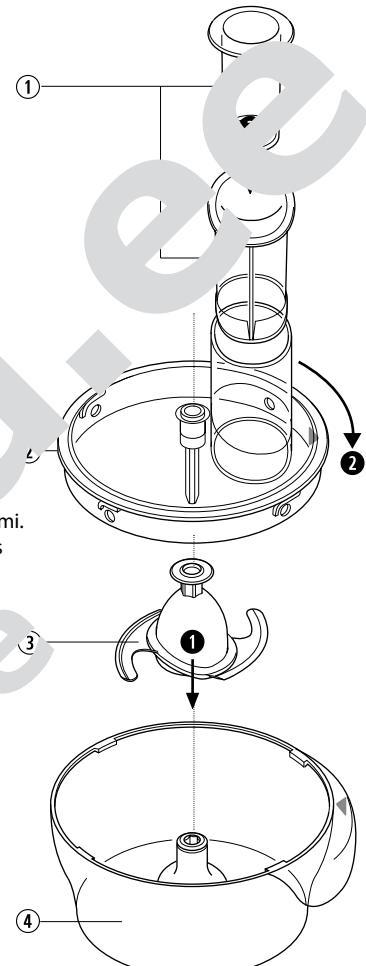
#### Novērtējot

- Pirms pārtikas ievietošanas traukā, sagrieziet to kubikos. Gaļu, maizi, dārzenus un citus līdzīga blīvuma pārtikas produktus sagrieziet apmēram 2 cm lielos kubikos. Sadrupiniet cepumus gabalošus un caur padeves cauruli ieberiet traukā ierīces darbības laikā.
- Gatavojot mīklu, lietojet no ledusskapja izņemtu un gabaliņos sagrieztu taukvielu. Samaisiet ar mīliem, līdz sasniegstiet nepieciešamo mīklas mikstuma pakāpi. Mīklas izveidošanai, pa padeves cauruli pakāpeniski pievienojiet nepieciešamo ūdens daudzumu. Līdzko visi komponenti sajaukti un mīklā izveidota, izslēdziet ierīci.
- Ierīces darbības laikā ap vāku blīvi var sakrāties pārtikas vielas. Lai to novērstu, darbības cikla vidū izslēdziet ierīci, notīriet sakrājušos pārtikas vielu, pēc tam turpiniet.
- Lietojot spārnveidīgo nazijs, nepārsniedziet pārtikas vielu apstrādes laiku.

Maksimāli pieļaujamie pārtikas vielu daudzumi

- **Smilšu mīkla** (miltu svars) – 300 g
- **Gaļa** – 340 g

Tīrišana, sk. 18. lpp.





## Tīrišana un apkope

### Tīrišana

- Pirms tīrišanas vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Sekojiet, lai ierīces barošanas vads vai kontaktdakša nekļūst mitri.
- Rikojieties ar ierīces asmeņiem un rīvēm uzmanīgi – tie ir ļoti asī.
- Dažas pārtikas vielas var iekrāsot ierīces plastmasas iekšējo virsmu. Tas ir pilnīgi normāli. Tas nesabojās plastmasas segumu, kā arī neietekmēs apstrādājamo vieslu garšu. Tīriet pārtikas vielu iekrāsotās virsmas ar viegli pārtikas eļļā samitrinātu drānu.
- Nemazgājiet ierīces detaļas trauku mazgājamā mašīnā.

- Ierīces motora daļa un mikseris
- Noslaukiet tos ar mitru drānu, tad izzāvējiet.
  - Nelietojiet ierīces tīrišanai abrazīvus tīrišanas līdzekļus, nemērciet to ūdenī.
- Kannas mikseris
- 1 Piepildiet ar siltu ūdeni, uzlieciet vāku un atveres korķi, pēc tam ieslēdziet ierīci (ar maksimālu ātrumu) uz 20–30 sekundēm.
  - 2 Iztukšojet kannu, tad izskalojiet tā nepieciešamības gadījumā līdzekļus.
  - 3 Noslaukiet un jaujiet kannai ūdeni.
  - Neatstājiet kannas mikseri ūmenktu ūdeni. Neatslēgti, ja ūdens ir vāpnā ūdeņi.
- Pārējās ierīces detaļas
- Mazgājiet ar rokāni, tāc tālāk pārvegti nosusiniet.

### Tehniskā apkope un informācija klientam

- Lietojiet ierīci tikai ar KENWOOD redzētiem mērķiem.
- Ja tiek izšķirts barošanas vads, drošības nolūkos turētājiem, paret līdzvērtīgu (KENWOOD) darbu jāveic KENWOOD tehniskās ietekas darbībās.
- Sazinieties ar ierīces pārdevēju.
- Ierīce gājēju ietvaros neierobežo patēriņš, ja ar likumā noteiktās tiesībās.

## **Virtuvinio kombaino priedai**

Virtuvinį kombainą naudokite produktams smulkinti, raikyti, tarkuoti ir pjaustyti juostelėmis.

**Peilis**

Daugiafunkcijų peilių galite naudoti žalai ar virtai mėsai kapoti, virtiems kiaušiniams, daržovėms, riešutams smulkinti; paštetui, dažiniams gaminti ir batonui bei sausainiams trupinti. Virtuvinį kombainą galima naudoti sluoksniuotai tečlai gaminti.

- ① Stumtuva: mažas ir didelis
  - ② Papildomo indo dangtis
  - ③ Peilis
  - ④ Papildomas indas

#### Saugos reikalavimai

- **Prieš nuimdami smulkintuvą dangtelį įsitinkinkite, kad peilis nesisuka.**
  - Būkite atsargūs su ašmenimis, nes jie yra labai ašturus. Valydamai arba įtaisydamai daugiafunkcinių peilių, laikykite jų už viršutinės daliess.
  - Prieš ištušindami smulkintuvą, padėkite į jo višada išimkite smulkius užmigalus.

## Svarbi informacija

- Nenaudokite virtuvinio kombaino kubeliais išskirtinius kietesius kubelius, kai tams trupinti, nes jie gali pažeisti naudojamus priežiūros įrankius.
  - Nenaudokite daugiau funkcinio peilio tankiai masinėms vž., n. žemės tešlai) minkytis, nes prietaisas gali yra nestabilus. Mielinė tešla mirštame mažyje. Jei tešlos kabliai atsukti, nenaudokite.
  - Nenaudokite virtuvinio kombaino skydą kaip laikiną įrenginį, nes jis gali būti labai pro tarpą tarp išorinių dalių. Šio gali tiksliai ant stalo, kai įrenginys yra smuikintuvu indė.
  - Želdimo ir minkinimo metu pridėkite sas qalių, nes jų judėti, taip pat neleiskite.

#### **Priemonės išvystymui**

1. Nuvalkite maišinėlį o galvė žemyn, kad būtų lengvai ištraukti.  
2. Įdėkite daugiafunkcinio peilio viršutinės dalies 1.  
3. Supjaustykite produktą pagal rekomendacijas ir uždėkite juos į dėžą. Zainkite, kad produktai nepatektų į daugiafunkcinio peilio viršutinę dalę.  
4. Uždėkite rankenėlę į dangtį taip, kad indo rankenėlės būtų užsieninėje pusėje ir padavimui variklio kelyje galinėje dalyje. To suvilete dangtį pagal laikrodžio kelyje, kai rankenėlės susilygiuos su ženklais.  
5. Dangtį uždėkite į viršutinės dalies 1.  
6. Įdėkite daugiafunkcinio peilio viršutinės dalies ir pabandykite ištraukti.

Idėki, ką turūs į jiems būtinių viešbučiuose.

Uždėkite į indą ant prietvara, laipiai užrankena liktų galinėje dalyje. Sukite įindą pagal kai kurio rodyklę, kol jis spragtelė-  
jausifikuos savo vietoje ④.

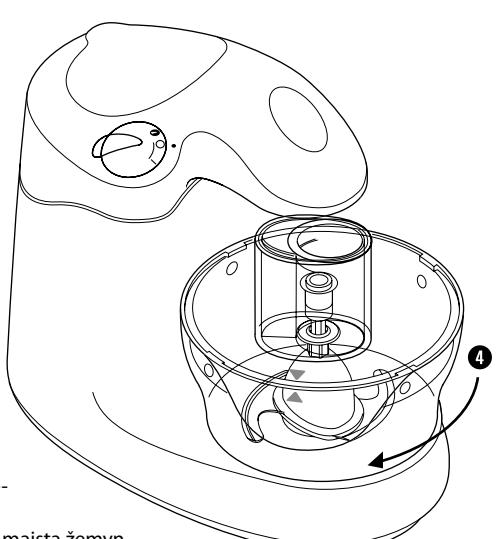
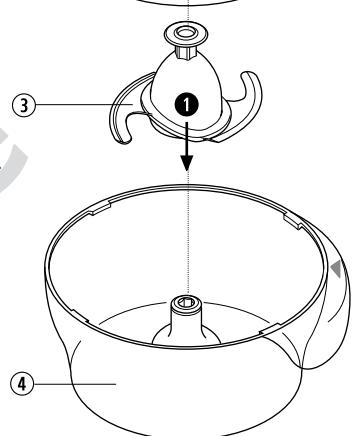
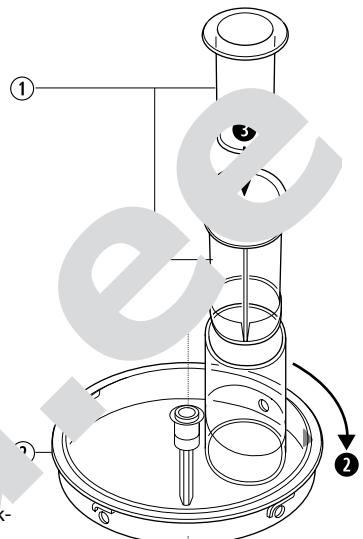
Junkite prietaisą ir apdorokite maistą, kol gausite norimą rezultata.

P-mai

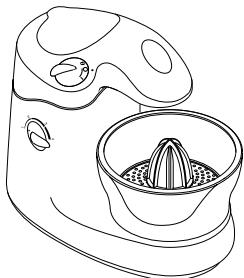
- Prieš sudėdami produktus į indą, supjaustykite juos gabaliukais. Mėsą, duoną ir batoną, daržoves ir kitus panašius produktus reikia supjaustyti maždaug 2 cm dydžio kubeliais. Sausainius reikia sulaužyti gabaliukais ir, prietaisui veikiant, sudėti į prietaisą pro padavimo vamzdeli.
  - Gamindami sluoksniuotą tešlą, naudokite atšaldytus ir kubeliais supjaustytyus riebalus. Maišykite riebalus su miltais, kol mišinys taps birus. Pro padavimo vamzdeli iš leto pilkite vandenį, kol užmaisyse tešla. Kai mišinys taps vientisus, išjunkite prietaisą.
  - Naudojimo metu kai kurie produktai gali prilipti prie indo sienelių.  
Išjunkite prietaisą, mentele pastumkite prie sienelių prilipusį maistą žemyn, ir vėl išjunkite prietaisą.
  - Naudodamasi daugiafunkciniu peiliu, nedorokite produkto per ilgai.

## Apdorojamų produktų maksimalūs kiekiai

- **Sluoksniuota tešla** – miltų svoris 300 g
  - **Mėsa** – 340 g



## **Citrusinių vaisių spaudiklis ir sulčiaspaudė**



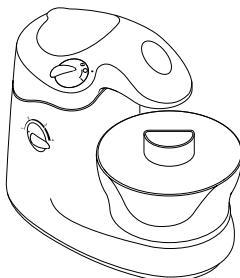
## Citrusinių vaisių spaudiklis

Citrusinių vaisų spaudiklį naudokite sultims spausti iš citrusinių vaisių (pvz., apelsinų, citrinų, žaliųjų citrinų, greipfrutų).

- ① Antgalis
  - ② Sietelis
  - ③ Papildomas indas

#### **Citrusinių vaisių spaudiklio naudojimas**

1. Nuleiskite maišytuvą galvutę žemyn, kol jis spragtelės ir užsifiksuos.
  2. Uždékite indą ant prietaiso taip, kad rankena liktų galinėje dalyje. Sukite indą pagal laikrodžio rodyklę, kol jis spragtelėjės užsifiksuos savo vietoje **1**.
  3. Išdékite sietelį į indą ir įstatykite kūgelį **2**.
  4. Vaisiu perpjaukite pusiau. Ijunkite prietaisą ir stipriai spauskitės į vieną pusęle prie kūgelio.



Sulčiaspaudė

Sulčiaspauče naujai įsirengė sultims spausti iš kietų vaisių.

- ① Stumtuva
  - ② Dūmoris
  - ③ Metelis
  - ④ Lėinis indas
  - ⑤ Parudomas ir

#### Saugos reikalavimai

- Niekada nenaudokite vandens išsiurbimo įrankį.
  - Jei prietaisas pradės vibravti, išjunkite ir išvalyti (jei prietaisas pradeda vibravti, išsiauskite, nes yra sėtimas ant siekių ar palaikymo plokštės netolygiai).
  - Patartiriau ienui, kad andorai ne daugiau nei 4-5 dienų vaisių arba daržovių. Reguliariai išrinkite atstelį ir vidinį ir išorinį.
  - Vietą žinių surinkimui naudokite lėkštą ar vidinį ir išorinį.
  - Vaisių išsiurbimo įrankis (pvz., medienos, alianasus) nulupkite. Iš tam tikrų vaisių, kurie yra išplėsti (pvz., papričiai, medus, klyvai, slyvų) išsimkite kaulelius ir išleiskite.
  - Prieš spaudžiant sultis įvairiuose kriaušiuose, jų nulupoti nereikia.

'čias, kadės naudotis as

- Nėra leiskite maišytuvu gaminimui, kol ji spragtelės ir užsifiksuos.
  - Leiskite indą ant prietaiso taip, kad rankena liktų galinėje dalyje. Sukite indą pagal laikrodžio rodyklę, kol jis spragtelėjės užsifiksuos savo vietoje ①.
  - Įdékite sietelį į vidinį indą taip, kad sietelio išsikišimai gerai įsitvirtintų indo įrantose ②.
  - Vidinį indą įdékite į papildomą indą ③.
  - Uždékite dangtį ant indo taip, kad padavimo vamzdelis liktų dešinėje pusėje ir sukite dangtį pagal laikrodžio rodyklę ④.
  - Supjaustykite produktus gabaliukais. Įdékite vieną arba du gabaliukus į padavimo vamzdelį.
  - Ijunkite prietaisą į stumtuvą produktą tolygiai spauskite žemyn.

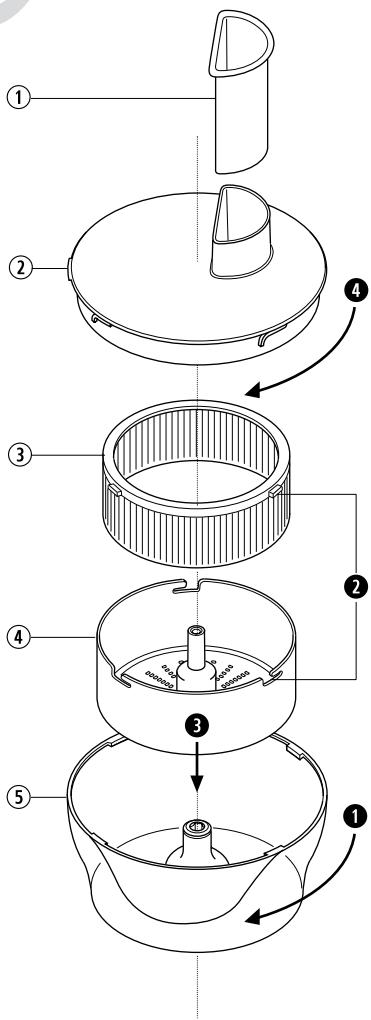
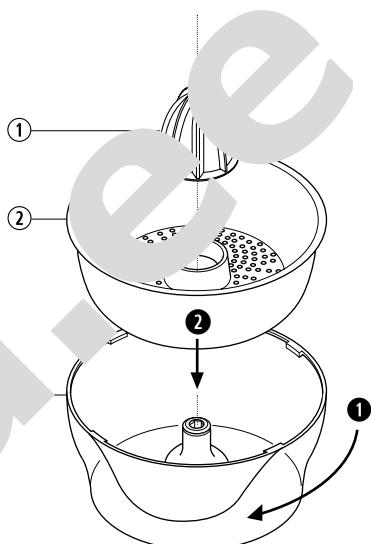
**Niekada nestumkite produkto į padavimo angą pírstaais.**

Palaukite, kol įdėtas gabaliukas bus sutrintas, tada dékite kita.

  - Įdėjė į padavimo vamzdelį paskutinį gabaliuką, leiskite prietaisui veikti dar maždaug 20 sekundžių, kad išsiširktu maksimalus sulčių kiekis.

Pa

- Visada naudokite šviežius vaisius ir daržoves.
  - Iš citrusinių vaisių išspaustos sultys yra karčios ir putotos, nes kartu apdorojama ir vaisių žievelė. Norėdami išspausti sultis iš citrusinių vaisų, naudokite citrusinių vaisių sulčiaspaude.



Žiūrėkite „**Valymas**“ 27 psl.

### Valymas

- Prieš pradėdami valyti, visada išjunkite prietaisą ir ištraukite laido kištuką iš lizdo.
- Pasirūpinkite, kad variklis, elektros laidas ir laido kištukas nesušlapštų.
- Plaudami pjaustymo ašmenis būkite ypač atsargūs, nes jų briaunos yra labai aštrios.
- Kai kurie produktai plastikines prietaiso dalis gali nudažyti. Tai yra normalu. Tai nekenkia plastikinėms dalims ir neturi įtakos maisto skoniui. Spalvą galima pašalinti augaliniu aliejumi sudrėkinta šluoste.
- Neplaukite prietaiso dalių indaplovėje.

Variklio blokas ir maišytuvas

- Nuvalykite drėgna šluoste ir nušluostykite.
- Nenaudokite šveičiančių valymo priemonių ir nemerkite į vandenį.

Smulkintuvas

1. Į smulkintuvo indą įpilkite šilto vandens, uždenkite dangtį ir angliavardžius, ir leiskite prietaisui maksimaliu greičiu veikti 20–30 sekundžių.
2. Išpilkite vandenį ir perskaikaukite. Jeigu indas liko nešvarus, valykite našlėšokiu šepetį.
3. Nusausinkite indą ir išskite dangtį.
- Neužmerkite smulkintuvo indą į vandenį. Nepalikite indą vandene.

Kiti piedai

- Išplaukite rėžkomis ir gerai nušluostykite.

### Priežiūra ir klijų aptarnavimas

- Naujoji prietaisas tik pagal naujų instrukcijų nurodytą paskirtį.
- Jei elektros laidas pažeistas, pakeisite jį įgaubtuose priežiūros dirbtuvėse.
- Klijų ištekėjus prietaiso pardavėjā.
- Jei prietaisas naudojamas ne pagal nurodytį, garantija praranda galiūnima.